

## НАРВСКОЕ ГОРОДСКОЕ СОБРАНИЕ

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Нарва

26.07.2012 г. № 13

#### **Внесение изменений в бюджет города Нарвы на 2012 год**

В соответствии с положениями Закона о местном самоуправлении, статья 22 часть 1 пункты 1 и 8, Закона о финансовом управлении единицы местного самоуправления, статья 5, статья 26, статья 38 часть 1

Нарвское Городское собрание п о с т а н о в л я е т:

1. Изменить приложение 1 «Сводный бюджет города Нарвы на 2012 год» и утвердить его в новой редакции.
2. Изменить приложение 2 «Бюджет расходов города Нарвы на 2012 год в части казенных учреждений» и утвердить его в новой редакции.
3. Изменить приложение 3 «Бюджет финансовой деятельности города Нарвы на 2012 год» и утвердить его в новой редакции.
4. Изменить приложение 4 «Выплата пособий, предусмотренных в бюджете города Нарвы на 2012 год» и утвердить его в новой редакции.
5. Постановление вступает в силу в установленном Законом порядке.

Александр Ефимов  
Председатель Нарвского  
городского собрания

## Narva linna 2012.aasta koondeelarve

	eurodes
	2012 eelarve kokku
<b>PÕHITEGEVUSE TULUD KOKKU</b>	<b>43 599 484</b>
<b>Maksutulud</b>	<b>18 780 369</b>
Füüsilise isiku tulumaks	18 456 786
Maamaks	265 583
Reklaamimaks	52 000
Teede ja tänavate sulgemise maks	6 000
<b>Tulud kaupade ja teenuste müügist</b>	<b>2 722 090</b>
Riigilõivud	57 480
Laekumised haridusasutuste majandustegevusest	1 773 556
Laekumised kultuuri- ja kunstiasutuste majandustegevusest	244 107
Laekumised spordi- ja puhkeasutuste majandustegevusest	251 945
Laekumised sotsiaalasutuste majandustegevusest	115 389
Laekumised üldvalitsemisasutuste majandustegevusest	913
Üüri- ja renditulud toodetud materiaaletelt ja immateriaaletelt varadelt	242 611
Laekumised õiguste müügist /hoonestusõiguse seadmise tasu/	21 941
Muu kaupade ja teenuste müük /eespool nimetamata muu kaupade ja teenuste müük/	14 148
<b>Saadavad toetused tegevuskuludeks</b>	<b>22 083 741</b>
Tasandusfond (lg 1)	10 978 809
Toetusfond (lg 2)	9 358 208
Muud saadud toetused tegevuskuludeks	1 746 724
<b>Muud tegevustulud</b>	<b>13 284</b>
Laekumine vee erikasutusest	1 000
Trahvid	2 000
Saastetasud ja keskkonnale tekitatud kahju hüvitis	7 947
Eespool nimetamata muud tulud	2 337
<b>PÕHITEGEVUSE KULUD KOKKU</b>	<b>39 715 480</b>
<b>Antavad toetused tegevuskuludeks</b>	<b>5 385 993</b>
Subsiidiumid ettevõtlusega tegelevatele isikutele	20 000
Sotsiaalabitoetused ja muud toetused füüsilistele isikutele	2 783 838
Sihotstarbelised toetused tegevuskuludeks	2 525 726
Mittesihotstarbelised toetused	56 429
<b>Muud tegevuskulud</b>	<b>34 329 487</b>
Personalikulud	23 160 974
Majandamiskulud	10 631 996
Muud kulud	536 517
<b>PÕHITEGEVUSE TULEM</b>	<b>3 884 004</b>
<b>INVESTEERIMISTEGEVUS KOKKU</b>	<b>-6 848 286</b>
Rajatiste ja hoonete müük	388 241
Varude müük	5 460
Põhivara soetus	-8 699 416
Põhivara soetuseks saadav sihtfinantseerimine	3 820 989
Põhivara soetuseks antav sihtfinantseerimine	-1 762 851
Intressi- ja viivisetulud hoiustelt	548
Intressi- ja viivisetulud muudelt finantsvaradelt	644
Finantskulud	-601 901
<b>EELARVE TULEM</b>	<b>-2 964 282</b>
<b>FINANTSEERIMISTEGEVUS</b>	<b>-1 413 918</b>
Kohustuste võtmine	6 359 742
Kohustuste tasumine	-7 773 660
<b>LIKVIIDSETE VARADE MUUTUS</b>	<b>-4 378 200</b>

Laekumised kokku 58 553 308 eurot, väljaminekud kokku 58 553 308 eurot.

**Narva linna 2012.aasta kulude eelarve ametiasutuste lõikes**

eurodes

<b>Nimetus</b>	<b>Põhieelarve</b>	<b>Laenu arvelt</b>	<b>Riigieelarvest</b>	<b>sihtotstarbelised toetused</b>	<b>2012.a eelarve kokku</b>
Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	17 146 934	296 384	7 557 288	252 141	<b>25 252 747</b>
Narva Linna Sotsiaaliamet	2 657 869		2 199 373	11 803	<b>4 869 045</b>
Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet	3 847 906	4 771 864	112 322	859 055	<b>9 591 147</b>
Narva Linnavolikogu Kantselei	408 189				<b>408 189</b>
Narva Linnakantselei	1 212 858			11 542	<b>1 224 400</b>
Narva Linnavalitsuse Rahandusamet sh laenude tagastamine ja intressi tasumine	8 695 230				<b>8 695 230</b>
Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet	2 137 415	2 136 379	349 839	3 000	<b>4 626 633</b>
Narva Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet	657 928	1 761 681		950 574	<b>3 370 183</b>
Reservfond	185 234				<b>185 234</b>
Eelarve reserv	330 500				<b>330 500</b>
<b>KOKKU</b>	<b>37 280 063</b>	<b>8 966 308</b>	<b>10 218 822</b>	<b>2 088 115</b>	<b>58 553 308</b>

## Narva linna 2012.aasta finantseerimistegevuse eelarve

### Kohustuste (laenude) võtmine kokku 8 966 308 eurot

#### 1. Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusametile 4 771 864 eurot

		Laen
	<b>LINNAMAJANDUS</b>	<b>3 340 308</b>
1.1	Narva jõe sadama infrastruktuuri arendamine ja reisijatemahutavuse suurendamine läbi ujuvkai soetamise ja randumiskohtade korraldamise ning sadama territooriumi rekonstrueerimise ja heakorrastamise (omafinantseerimine- 361 696 eurot, sildfinantseerimine -731 156 eurot)	1 092 852
1.2	AS-i Narva Vesi projekt "Narva linna veepuhastusjaama ja Narva linna veevarustus- ja kanalisatsioonisüsteemide rekonstrueerimine" (omafinantseerimine - 580 479 eurot)	580 479
1.3	Tehnilise infrastruktuuri ehitamine tööstuslikul territooriumil Kerese, Linda ja Suur-Aguli tänavate vahelisel maa-alal (omafinantseerimine - 2 250 eurot, sildfinantseerimine - 12 750eurot)	15 000
1.4	Joaoru puhkeala arendamine (omafinantseerimine- 531 300 euro, sildfinantseerimine-975 000 euro)	1 506 300
1.5	Narva kaldapealse promenaadi ehitamine (omafinantseerimine - 2418 eurot)	2 418
1.6	Projekti "Narva Narkomaanide ja alkohoolikute rehabilitatsiooni keskuse hoone (Karja 6c, Narva) renoveerimine" projekteerimistööd	1 579
1.7	Tuleohutusmeetmete täitmine ühiselamutes (SA Narva Linnaelamu)	141 680
	<b>SPORT</b>	<b>512</b>
1.8	Kalevi staadioni renoveerimine (omafinantseerimine)	512
	<b>HARIDUS</b>	<b>1 431 044</b>
	<b>Eelharidus - kokku:</b>	<b>1 431 044</b>
1.9	Koolieelne lasteasutus "Pingviin" aadressil Mõisa 1A, Narva rekonstrueerimine (omafinantseerimine-925800 eurot, sildfinantseerimine - 498348 eurot)	1 424 148
1.01	Narva lasteaias Tareke automaatse tuletõrjesignalisatsioonisüsteemi paigaldamine	6 896

#### 2. Narva Linna Arenduse ja Ökonoomika Ametile 1761 681 eurot

2.1	Unikaalse Eesti ja Vene kindluste ansambli kui ühtse turismitoote arendamine. Juurdepääsu parendamine. EstRusFortTour - 2.etapp (sildfinantseerimine - 10 000 eurot, omafinantseerimine - 6 600 eurot)	16 600
2.2	SA Narva Haigla Hooldusravikorpuse ehitamine	64 000
2.3	Narva kaldapealse promenaadi ehitamine (omafinantseerimine - 362 589 eurot, sildfinantseerimine - 1 067 325 eurot)	1 429 914
2.4	SA Narva Linna Arendus projekt „Äkkeküla matka- ja loodusraja rajamine”	10 303
2.5	Projekt "Narva ja Ivangorodi kaldapealsete ajaloolise kaitseala integreeritud arendamine II etapp" (omafinantseerimine- 40 144 euro, sildfinantseerimine- 200 720 euro)	240 864

#### 3. Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakonnale 296 384 eurot

3.1	Unikaalse Eesti ja Vene kindluste ansambli kui ühtse turismitoote arendamine. Juurdepääsu parendamine. EstRusFortTour - 2.etapp (sildfinantseerimine - 290000 eurot)	290 000
3.2	Lasteaed Ojake soojusarvesi remont	281
3.3	Lasteaed Põngerjas ventilatsioonisüsteemi renoveerimine	6 103

4. Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Ametile 2 136 379 eurot

4.1	Joaooru puhkeala arendamine - omafinantseerimine	15 645
4.2	Narva Muusikakooli saali projekteerimine	40 000
4.3	AS-i Narva Vesi projekt "Narva linna veepuhastusjaama ja Narva linna veevarustus- ja kanalisatsioonisüsteemide rekonstrueerimine" (omafinantseerimine 691 949 eurot)	691 949
4.4	Narva Linda tn 4 hoone 1. ja 2. korruse ruumide arhiivihoidlaks rekonstrueerimine	251 000
4.5	Kangelaste 11b linna perepuhkeala projekteerimistööd vastavalt Narva linna haljastuse arengukava aastateks 2009-2014 muutmisele	5 000
4.6	Spordi tn tänavavalgustuse projekteerimis- ja ehitustööd	19 000
4.7	Projekti "Narva Narkomaanide ja alkohoolikute rehabilitatsiooni keskuse hoone (Karja 6c, Narva) renoveerimine" projekteerimistööd	2 561
4.8	Aleksandri Puškini tn 33 hoone rahvamajaks rekonstrueerimine projekteerimistööd ning I korruse akende vahetamine	28 087
4.9	Kalevi staadioni renoveerimine (omafinantseerimine)	697 379
4.10	Narva Spordikoolis Energia (aadressil Võidu, 4 Narva) uue soojussõlme koos seadmetega paigaldamine	14 807
4.11	Sõudebaasi hoone 7. boksi renoveerimine (omafinantseerimine)	66 780
4.12	Aleksandri Puškini 25b tennisesaali renoveerimine	120 000
	<b>Eelharidus - kokku:</b>	<b>72 719</b>
4.13	Narva lasteaia Kuuseke rühmaruumide renoveerimine hariduslike erivajadustega laste rühmade avamiseks: magamistoat, WC, välistrepi, riietusruumi, logopeedi kabineti remont	30 700
4.14	Narva lasteaia Marjake tuletõkkeuste paigaldamine	5 019
4.15	Narva lasteaia Sipsik maa-ala piirdevõre väljavahetamine	37 000
	<b>Koolid- kokku:</b>	<b>111 452</b>
4.16	Narva Humanitaargümnaasiumi kehakultuuri- ja tervisekompleksis automaatse tuletõrjesignalisatsioonisüsteemi paigaldamine vastavalt Päästeameti poolt tehtud ettekirjutusele	7 618
4.17	Narva Humanitaargümnaasiumi hoone дренаazi ja sadeveekanaliseerimise süsteemi paigaldamine	51 695
4.18	Narva Pähklimäe Gümnaasiumi hoones soojussõlme renoveerimine	13 867
4.19	Narva Humanitaargümnaasiumi renoveerimine Marubeni-2 raames, omafinantseerimine	38 272

**Kohustuste tasumine kokku 7 773 660 eurot**

## Narva linna 2012.aasta eelarves ettenähtud toetuste väljamaksmine

eurodes

	Nimetus	Saaja	Summa
1	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	MTÜ Stuudiotheater Ilmarine	13 000
2	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	MTÜ Lapsele Oma Kodu	23 008
3	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	SA Narva Aleksandri Kirik	29 755
4	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	Moskva Patriarhaadi Eesti Õigeusu Kiriku Narva Issanda Ülestõusmise Peakiriku Kogudus	20 000
5	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	Moskva Patriarhaadi Eesti Õigeusu Kiriku Narva Jumalaema Narva Ikooni Kogudus	15 739
6	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	Jalgpalliklubi Narva Trans	43 100
7	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	OÜ Geneva	26 000
8	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	Narva Tatari Kultuuriselts	10 695
9	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	Spordiklubi Energia	3 000
10	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	Narva Pühade Apostlisarnaste Kirilluse ja Metodiuse Kogudus	8 000
11	Narva Linna Sotsiaaliamet	MTÜ Laste Päevakeskus LAD	38 500
12	Narva Linna Sotsiaaliamet	Ida-Virumaa Heategevuskeskus	8 980
13	Narva Linna Sotsiaaliamet	Avatud Noortekeskus RLK	8 091
14	Narva Linna Sotsiaaliamet	AS Narva Bussiveod	111 070
15	Narva Linna Sotsiaaliamet	MTÜ Narva Venemaa Kodanike Ühing	500
16	Narva Linna Sotsiaaliamet	Yuri Mishini ' nimeline Venemaa kodanike eest Vabariigi Liit	500
17	Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet	MTÜ Arenguprogrammide Keskus EMI-ECO	2 555
18	Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet	Vaivara Kalmistud SA	31 394
19	Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet	AS Narva Bussiveod	166 633
20	Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet	AS Narva Bussiveod	565 545
21	Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet	OÜ Narva Jäätmekäitluskeskus	7 280
22	Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet	SA Narva Linnaelamu	792 788
23	Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet	Vaivara Kalmistud SA	52 206
24	Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet	AÜ Pribrežnõi	378
25	Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet	AÜ Düün	3 482
26	Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet	AÜ Svetofor	13 807
27	Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet	AÜ Tervis plus	4 941
28	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	SA Narva Ärinõuandla	10 000
29	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	SA Narva Sadam	6 500
30	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	SA Narva Linna Arendus	59 674
31	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	SA Narva Näitused	7 000
32	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	SA Narva Haigla	64 000
33	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	SA Narva Linna Arendus projekti „Äkkeküla matka- ja loodusraja rajamine”	10 303
		<b>Kokku</b>	<b>2 158 424</b>

